



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/878
17 December 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия
Пункт 117 повестки дня

ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И ФИНАНСОВОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Наброски предлагаемого бюджета по программам на
двухгодичный период 1992-1993 годов

Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о набросках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов (A/45/369).
2. В пунктах 1-5 доклада Генерального секретаря изложен вступительный материал. Консультативный комитет отмечает из пункта 5, что Генеральный секретарь тщательно взвешивал все обстоятельства, "с тем чтобы предусмотреть изменения в программных мероприятиях, которые будут внесены в течение года, когда наброски будут рассматриваться с учетом проводимых на межправительственном уровне обсуждений предложений, способных, по всей вероятности, привести к изменению существующих мандатов".
3. В пункте 6 доклада указывается, что предварительная оценка ресурсов для осуществления предлагаемой программы деятельности в течение двухгодичного периода 1992-1993 годов составляет 1 996,1 млн. долл. США. По мнению Генерального секретаря, эта оценка в номинальном выражении на 21,5 млн. долл. США, или на 1,1 процента, выше по сравнению с первоначальными ассигнованиями в размере 1 974,6 млн. долл. США, предусмотренными в бюджете по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов. В соответствии с использованной методологией Генеральный секретарь заявляет в пункте 15 своего доклада, что темпы реального роста прогнозируются в размере 0 процентов.

4. Консультативный комитет запросил информацию в целях обновления данных о предполагаемом воздействии на наброски бюджета решения, которое принято или же будет принято на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. В некоторых заявлениях о последствиях для бюджета по программам и пересмотренной сметы из числа уже рассмотренных или подлежащих рассмотрению указаны мероприятия, которые должны быть проведены или которые предлагается провести в течение двухгодичного периода 1992-1993 годов. Консультативный комитет был информирован о том, что, по мнению Генерального секретаря, смета соответствующих расходов составит по первоначальным расценкам 1990-1991 годов приблизительно 15,6 млн. долл. США.

5. Из этой общей суммы 5,5 млн. долл. США уже были запланированы в предварительной смете, представленной Генеральным секретарем. Таким образом, в соответствии с предыдущей практикой необходимо включить дополнительно в предварительную смету сумму в размере 10,1 млн. долл. США (см. A/43/929, пункты 13 и 16).

6. В соответствии с предыдущей практикой необходимо также учесть обновленные прогнозы инфляции на следующий двухгодичный период и самые последние обменные валютные курсы (см. A/43/929, пункты 15 и 16). В соответствии с информацией, представленной Генеральным секретарем, корректировка по пересмотренным расценкам 1990-1991 годов потребует дополнительных средств в размере 139 094 200 долл. США. Последующая корректировка по расценкам 1992-1993 годов потребует дополнительных сумм в размере 317 080 400 долл. США.

7. Как видно из приведенной ниже таблицы, общая предварительная смета, рекомендованная Консультативным комитетом на двухгодичный период 1992-1993 годов, составляет по расценкам 1992-1993 годов 2 462 400 000 долл. США.

	<u>В млн. долл. США</u>
1. Предварительная смета, подготовленная Генеральным секретарем по первоначальным расценкам 1990-1991 годов	1 996,1
2. Дополнительные потребности по первоначальным расценкам 1990-1991 годов	10,1
Итого по первоначальным расценкам 1990-1991 годов	<u>2 006,2</u>
3. Корректировка в связи с перерасчетом по пересмотренным расценкам 1990-1991 годов	139,1
4. Корректировка в связи с перерасчетом по расценкам 1992-1993 годов	317,1
Всего	<u>2 462,4</u>

8. Объем резервного фонда рассматривается в пункте 18 доклада Генерального секретаря. В нем говорится, что:

"В соответствии с пунктом 4 резолюции 44/200 в Ассамблеи от 21 декабря 1989 года Ассамблее на ее сорок шестой сессии будет представлен доклад об использовании и функционировании резервного фонда в свете опыта, накопленного в ходе исполнения бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов".

Далее Генеральный секретарь заявляет, что:

"С учетом нынешнего опыта представлялось бы целесообразным установить на 1992-1993 годы резервный фонд в таком же объеме, который был рекомендован на 1990-1991 годы, то есть на уровне 0,75 процента".

Консультативный комитет согласен с этой рекомендацией и соответственно предлагает установить резервный фонд в объеме 19 млн. долл. США, что округленно будет составлять 0,75 процента от предварительной сметы в размере 2 462 400 000 долл. США, определенной по расценкам 1992-1993 годов. Консультативный комитет напоминает, что в своей резолюции 43/214 от 21 декабря 1988 года Генеральная Ассамблея установила резервный фонд на период 1990-1991 годов в размере 15 млн. долл. США. Как указывается в пункте 4 сводного заявления Генерального секретаря о последствиях для бюджета по программам и пересмотренной сметы (A/C.5/45/73), после 31 декабря 1990 года остаток резервного фонда составит 3 218 700 долл. США.
